

נייער פארקאמפלאט

№ 280 Łódź, Wtorek, 3 grudnia 1935 דרייצנטער יאהרגאנג לאדז, דינסטאג זי פסח הרצ"ז № 280

Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. 224-71 מער. 21 פעטריקאווער 21 מער. 224-71

די פריכטען פון דער דייטשער פארציי איז וועלכע פאלען זי דארף אלץ אינטערווענירען איז ריי יודען פערגעסט מען ארץ נישט!

פון דער פאליציי צו אינטערווענירען אין פאלען פון אנטרימל'דיגן שטייט, אדער עפענטליכע בעלידינגונג, אין דער רשימה פון אנטרימל'דיגן שטייט דעמאָן-סטראַזיעס זענען אויך אַרײַנגערעכענט פאלען פון אַפּאָגען זיך צו אַפּגעבען די היסטעריסטישע פענרוי סונג (דורכ'ן אויפהויבען די רעכטע האַנד), בעת מאַניפּעסטאַציעס, ווען עס ווערט געזונגען דער נאָר ציאַנאַל - סאַציאַליסטישער הימן - דאָס „האַרסט וועטל"!

אין דער רשימה פון אונטערשאַפּטע פּערוואַגען ווערען אויך גערעכענט אַזעלכע, וואָס שטעלען פאַר די קאַנע פון דייטשלאַנד אין שוואַרצע פאַרבען. הויכעווער, וואָס מירען אויס צו פּערינען דורות אַרײַשע משפּחות מיט אַ סך קינדער - זענען,

פון דער פאליציי צו אינטערווענירען אין פאלען פון אנטרימל'דיגן שטייט, אדער עפענטליכע בעלידינגונג, אין דער רשימה פון אנטרימל'דיגן שטייט דעמאָן-סטראַזיעס זענען אויך אַרײַנגערעכענט פאלען פון אַפּאָגען זיך צו אַפּגעבען די היסטעריסטישע פענרוי סונג (דורכ'ן אויפהויבען די רעכטע האַנד), בעת מאַניפּעסטאַציעס, ווען עס ווערט געזונגען דער נאָר ציאַנאַל - סאַציאַליסטישער הימן - דאָס „האַרסט וועטל"!

אין דער רשימה פון אונטערשאַפּטע פּערוואַגען ווערען אויך גערעכענט אַזעלכע, וואָס שטעלען פאַר די קאַנע פון דייטשלאַנד אין שוואַרצע פאַרבען. הויכעווער, וואָס מירען אויס צו פּערינען דורות אַרײַשע משפּחות מיט אַ סך קינדער - זענען,

פון דער פאליציי צו אינטערווענירען אין פאלען פון אנטרימל'דיגן שטייט, אדער עפענטליכע בעלידינגונג, אין דער רשימה פון אנטרימל'דיגן שטייט דעמאָן-סטראַזיעס זענען אויך אַרײַנגערעכענט פאלען פון אַפּאָגען זיך צו אַפּגעבען די היסטעריסטישע פענרוי סונג (דורכ'ן אויפהויבען די רעכטע האַנד), בעת מאַניפּעסטאַציעס, ווען עס ווערט געזונגען דער נאָר ציאַנאַל - סאַציאַליסטישער הימן - דאָס „האַרסט וועטל"!

אין דער רשימה פון אונטערשאַפּטע פּערוואַגען ווערען אויך גערעכענט אַזעלכע, וואָס שטעלען פאַר די קאַנע פון דייטשלאַנד אין שוואַרצע פאַרבען. הויכעווער, וואָס מירען אויס צו פּערינען דורות אַרײַשע משפּחות מיט אַ סך קינדער - זענען,

פון דער פאליציי צו אינטערווענירען אין פאלען פון אנטרימל'דיגן שטייט, אדער עפענטליכע בעלידינגונג, אין דער רשימה פון אנטרימל'דיגן שטייט דעמאָן-סטראַזיעס זענען אויך אַרײַנגערעכענט פאלען פון אַפּאָגען זיך צו אַפּגעבען די היסטעריסטישע פענרוי סונג (דורכ'ן אויפהויבען די רעכטע האַנד), בעת מאַניפּעסטאַציעס, ווען עס ווערט געזונגען דער נאָר ציאַנאַל - סאַציאַליסטישער הימן - דאָס „האַרסט וועטל"!

אין דער רשימה פון אונטערשאַפּטע פּערוואַגען ווערען אויך גערעכענט אַזעלכע, וואָס שטעלען פאַר די קאַנע פון דייטשלאַנד אין שוואַרצע פאַרבען. הויכעווער, וואָס מירען אויס צו פּערינען דורות אַרײַשע משפּחות מיט אַ סך קינדער - זענען,

אינזער ווארט ריהרענדע פערברידערונג...

דעם קעלצער שטאָטראַט אין בעשערט אין דער יודישער וועלט מפורסם צו ווערען פונקט אזוי, ווי עס איז בשעת אומגעריכט מפורסם געוואָרען דער געווען. לאָדזער שטאָטראַט... דער דאָזיגער קעלצער שטאָטראַט, וועלכער איז אויף אַזויפיל יודערייך, אַז ער ציילט צווישען זיינע 44 ראַטמענער בלויז 2 יודען, און וועלכער בעשטייט פֿון אַניערן 80 פּראָצענט „סאַנאַטאָרן", וואָס זענען געקומען צו די בענקלעך דערצויקן אַ דאָנק די יודישע שטימען - אַטאָ דער דאָזיגער שטאָטראַט האָט די פּאַריגע וואָך בפּח אַחד (קאַנטראַ דעם איינציגן יודישען ראַטמאַן, וועלכער איז אַזווענענדיג געווען אויף דער זיצונג) אַנגענומען אַ ייִדראַטיגע, נאַציסטישע רעזאָלוציע, בעגלייט מיט אַ שטורם פֿון אַוואַציעס און מיט הילכגע אַיסגעשרייען, פרעטש זושידאַמי!

אַ מערקווירדיגע, נאַציאָנאַלע איינגיכטיג איז דערגרייכט געוואָרען אין דעם דאָזיגער קעלצער שטאָטראַט, וואו עס איז נישט געווען קיין ענדער קישע מעהרהייט, ווי אין לאָדז, אַ שטייגער, נאר דווקא אַ סאַנאַטאָרישע, און מיט דער הילף פֿון יודען, אַ געוועהלעכע.

נאָך מערקווירדיגער איז די דאָזיגע אומגעריכטע רעזאָלוציע דערפֿאַ, ווייל זי לויפט ווייט אַפּ פֿון די לפנים־דיגע אינטענציען פֿון דער רעזאָלוציע, וואָס דער וואַרשאַווער ביראָט ביי דער שטאַט־פֿערוואַלטונג האָט די פֿאַריגע וואָך אַנגענומען בנאָגע דער סטודענטן-כּוּלִיגאַנערע אין די פּוילישע הויכשולען.

וואַרשאַ האָט זיך נישט סאָלידאַריזירט מיט דער גול־אוואַציע פֿון די ענדעקישע סטודענטען, אָבער דערפֿאַ האָט קעלן אַרײַנגעגעבען איהר אָפּיל שטענדיגע אַפּראַבאַטע פֿאַר די היטלער־מעטאָדען... די קליינשטעטלדיגקייט הויבט אָן צו מאַכען שבת פֿאַר זיך, און צו איבערזורן, דורך בשתֿהפּוח די דיגקייט מיט די שוואַרצע פּוּחִח פֿון לאַנד, די אַלטע טרויעריגע ליבערס-וועטאָ-קונצען, וואַרשאַ טראַכט זיך איהרס, און די לאָדזער ענדעצייג מיט קעלצער סאַנאַציע קושען זיך די וואַנסעכ, און ברידערן זיך. קיין גוטס קאָן דערפֿון פֿאַר קיין צד נישט אַרײַסקומען!

לייב יפה ביים איסערז-מיניסטער בעק ס'זענען בשהאנדעלט געווארען וויכטיגע פראגען

וואַרשאַ, 2 (י"א טעלעפּאָניש) דער הויכשטיער־רעכטער פון קרוינסדור, לייב יפה איז הײַנט אױפֿגענומען געוואָרען פֿון אױסערז וויכטיגע פּראָגען.

מיניסטער בעק אויף אַ לענגערער אױרענען בעתן געשרעק. זענען בשהאנדעלט געוואָרען וויכטיגע פּראָגען.

וואַרשאַ, 2 (טעלעפּאָניש) די הײַנט איז אין וואַרשאַ געווען אַ גרויסע פּהֿלָה, ס'האָט אױפֿגענומען אױסגעפּהֿלֶט צומער אין דער נאַנצער שטאַט האָט מען נישט בעסומען קיין צומער דאָס איז געווען צוליב דעם, וואָס שוין הײַנט האָט געזאָלט פּוילינער ווערען צומער מיט 25 טראַג־שען אױפֿן קולאַ, די קרעמער האָבען די לעצטע טעג נישט צוגעטוישט. די זאַפּאַסען האָבען זיך אױסגע־לאָזט און געוואַרט, אַז הײַנט וועלן זיי קױפֿען

נעכטיגער צוקערלאזער טאג איז ווארשא די יום' בהרה - אנאנטעם פאר די געוועלבער. - ניטא א לעק צוקער. - הורסאוניקעס שטעלען נישט צו קיין נייע זאפאסען

וואַרשאַ, 2 (טעלעפּאָניש) די הײַנט איז אין וואַרשאַ געווען אַ גרויסע פּהֿלָה, ס'האָט אױפֿגענומען אױסגעפּהֿלֶט צומער אין דער נאַנצער שטאַט האָט מען נישט בעסומען קיין צומער דאָס איז געווען צוליב דעם, וואָס שוין הײַנט האָט געזאָלט פּוילינער ווערען צומער מיט 25 טראַג־שען אױפֿן קולאַ, די קרעמער האָבען די לעצטע טעג נישט צוגעטוישט. די זאַפּאַסען האָבען זיך אױסגע־לאָזט און געוואַרט, אַז הײַנט וועלן זיי קױפֿען

טאג=טעגליך אַנאַטישער ביישפּיל

פֿריהער האָט „גריכענלאַנד" געױבעלט: דער קעניג איז צוריקגעקומען פֿון גלח. דער קעניג איז צוריקגעשטעלט געוואָרען אין זײַנע רעכט. דעם גאַנצען פּאַראַד האָט אַראַנזירט דער פרעמיער, דער „זיגריכער" געב. קאַנדיליס, וועל־כער האָט דעם קעניג צוריק צו דעם טראַג גע־בראַכט, און -

אַז דער קעניג איז מיטן „הילען פֿונם גאַנצן צען פֿאַלק" צוריק אויף זײַן סאַהמלכות געקומען, איז שוין ווידער דאָס „פֿאַלק" און זײַן „גביאַ" קאַנדיליס נישט צופֿרידען: מען הויבט דאָרט אַן חרטה צו האָבען אויף דער גאַנצער געשיכטע, און אַנצוגלייטש וואָך מוז אָפּהאַטען דעם קעניג פֿאַרן צאָרן פֿונם נישט־צופֿרידענעם כּלל־יוונים... וואָס איז געשעהן?

דער קעניג, ירום הודו, וויל אַרײַסווייזן מלכות דיגע גרויסמוטיגקייט - ער וויל ווידער אַ קעניג ליה־געטליכען זשעסט, און מוחל זײַן די זינדיגע. האָט האָבען אין איהם מורד במלכות געווען.

ער וויל משמעה געפֿינען הן אין די אויגען פֿון די וואָס זענען נישט נאָפּעל פֿאַר דער מאַנאַר־כייטישער אַרדענונג, און ער האָט שוין אַרײַסגע־געבען אַנאַמעט־דעקערט.

האָט זיך פֿריהער געטון מעשים דערמיט קאַנדיליס האָט געהעצט, דאָס „פֿאַלק" האָט אדורכ־געפֿיהרט קאַנטראַ־אַמעט־דעמאָנסטראַציעס, נאָר דער קעניג איז, ווייט אויס, אַנצקשן, און ער האָט זײַנס געפּעלט.

די אַרײַסגעגעבענע אַמעט־דעקערט געהט אַרום אַלע אַנטײַלנעמער פֿון דער מער־רעוואָלוציע מיט וועניגעלעך בחוכם: אי זיי וועלען צוריק־אָגעשטעלט ווערען אין זײַנע רעכט, און די פֿער־מעגעס זײַנע וועלען זיי צוריקגעקערט ווערען. דער עפּעקס איז איצט אַז: דער קעניג האָט אָפּגעהאַלטען אַ גרויסען נצחון איבער די מאַ־נאַרכיסטען - זענען די מאַנאַרכיסטען העכסט נישט צופֿרידען, און די רעפּובליקאַנער ביי וועל־כער דער מלך געאַרג האָט געוואונען די פּוילע סימ־פּאַטיע - די רעפּובליקאַנער זענען קעניגליה גע־שטימט!

אַנאַטישער ביישפּיל!

דעם 1-טען דעצעמבער ד. י. איז געשטארבען אונזער טייערער און אונפערגעסליכער ברודער, שוואגער און אנהער

נ"ע לודוויג גליק

(סוחר און בירגער פון דער שטאט לאדז).

די לוייה איז פארגעקומען נעכטען מאנטאג, פון טהרה-הויז, וועגען וואס עס טיילען מיט איז גרויס צער די איז טיפען טרויער פערבליבענע ברודער, שוועגערין, שוועסטער, שוואגערס און פאמיליע.

צעישלאגען יודישע סמודענטען

ווי נאר זיי האבען בעטרעטען די שוועל פון דעם פויזנער אוניווערזיטעט

פראפעסאר פערטיידיגט יודישע סמודענטען, שלאגען די כולגאנעס אויס די שייפיו אין זיין לאבארטאריע

12 טויזענד דייטשע יודען

הענען יעהרליך בעזעצט ווערען אין א"י

פארשעהער פון יודישע ארגאניזאציעס אויף דער זיצונג פון דער עקספערטען-קאמיטע

זשענעווע, 2 (י"א טעלעגראפיש) די עקספערטען-קאמיטע האט היינט אויסגע- הערט די פארשעהער פון די יודישע ארגאניזא- ציעס, ס'האבען געזעט: בשראד קאהן פון "דוואגנט", אין נאמען פון די ענגלישע יודען - אבא שיה, אין נאמען פון דער קאנאדיאנישע-על- שאפט, "עמסאל" - אבעראון, פון י. ס. א. - דר. אויבער און אנדערע. ס'איז אויך אויסגעהערט נשוארען ד"ר נאָלד-

פאזען, 2 (י"א טעלעגראפיש) נאך אב'אפעריס פון א וואך, זענען היינט די יודישע סמודענטען צוריקגעקומען אין דער אוני- ווערסיטעט. ביים ארוינקומען אין אוניווערסיטעט- בנין, זענען זיי פגעגענט נשוארען פון די ענדער- שע סמודענטען מיט קלעם, אין שפאטער ארויסגע- הארפען. עמליכע יודישע סמודענטען זענען פון די כולגאנעס שטארק צוזאמגענו נשוארען, זיי האבען אויך נישט געשאנענעט די יודישע סמודענטעס. אין פראפעסאר האט גערובט פערטיידיגען די יודישע סמודענטען, האבען די ענדערעס אויסגע- שלאגען די שייפיו אין זיין לאבארטאריע.

א פערטע מיליאן דאלאר פאר

„הסתדרות“ איז ארץ-ישראל

געזאמעלט פון יודישע ארבייטער אין אמעריקא

נירין ארץ, 2 (י"א טעלעגראפיש) אויף דער קאנפערענץ פון נאציאנאלען יו- דישען ארבייטער-פערבאנד אין אמעריקע, איז בע- שלאסען געווארען, צו זאמלען א פערטע מיליאן דאלאר פאר דעם „הסתדרות“ אין ארץ-ישראל.

שווער אדורכצוקומען

ביים זוכען יסודות אויף אנצוהויבען די שלום-פעהאנדלונגען

נירין ארץ, 2 (י"א טעלעגראפיש) פון גיט-אינספערמירטע קרייזען פערזיכערט מען, אז די ערשטע פון די עקספערטען, דעם בריטישען-פאטערסאן אין דעם פראנצויזישען סאן- קווענטען אין פאריז, איבערן געפיען א יסוד פאר די שלום-אונטערהאנדלונגען מיט איטאליען, טרעפט אן אויף זעהר ערנסטע מניעות.

געטן סעהרעטאר האל

אויף א העכערען אמט

ירושלים, 2 (י"א טעלעגראפיש) די אראבישע פרעסע טיילט מיט, אז דער גע- בעראל סעהרעטאר האל איז בעשטימט געווארען אויף א העכערן אמט, וואס פאר א'אמט ער האט בעשטימט איז נישט בעוואוסט.

פאר מענער - שוועכע - בעהאנדלונג סעקסועלע בעראטונגען פון ספיכא - אנאליוען נעמט אן פון 8-11 פון 5-8 אונטער.

Dr. REICHER
פאלודניאוו 28, טעל. 201-93
ספעציאליסט פאר מענער - שוועכע - בעהאנדלונג סעקסועלע בעראטונגען פון ספיכא - אנאליוען נעמט אן פון 8-11 פון 5-8 אונטער.

אייער באגאזש ווערט אפגענומען פון דערהיים ארץ-ישראל
PRZEDBORSKI, KOLNER i S-ka, Łódź, Sienkiewicza 6
דור 247-75 טעל. 129-25
בירג און שוועל.

אויפ'ן ווייטען מזרח

אין צפון-כינע

פון שאנכאי איז מען מודיע: אין די כינעזישע קרייזען פערזיכערט מען, אז דער דרוק פון דער יא- פאנישער מיליטערי-מאכט אויף די נעבערנאטארען פון די צפון-פראווינצען איז אויף שטארק, דאס מען דארף זיך היינט ריכטען אויף דער פראקלאמירונג פון דער אויסגאנגען אין 5 צפון-פראווינצען. **פראהענדע סימבאליעס**

לויט יודיען פון כינעזישע קוועלען, האט דער מער פון טיענטווען געוואלט האבען ארויסגעשיקט צו דער נאכגינגער רעגירונג א דעפעשע, וואס שטעלט פאר די אינטיגע סימבאליעס, אלס א זעהר געפעהר- ליכע, אין דער דעפעשע ווערט געזאגט, אז די פרא- קלאמירונג פון דער אויסגאנגען אין טיענטווען קאן פארקומען אין דער נאעהעסטער צייט.

דימיטע פון וואנג-סיסיוועי

פון שאנכאי איז מען מודיע: דער פערטער פון דער נאכגינגער רעגירונג, וואנג-סיסיוועי האט זיך אנטענענען אין דימיטע, ער האט דערפון אנטעוור- זען, אז זיין געזונט צושטאנד איז נאכ'ן אטענעמאס אויף אים, א זעהר שלעכטער, די געשעהענישען פון די לעצטע טעג פארשיין א שארפע אנטערע- נאנג, צו וועלכער ער איז איצט נישט פעהיג.

די אייגענטליכע סיבה פון זיין דימיטע, לויט ווי עס פערזיכערט די פרעסע, איז זיין ספלה אויפ'ן לעצטען קאנגרעס פון סואמינאנג.

כינעזישע קאמיוניסטען אין פוקיען

פון שאנכאי איז מען מודיע: לויט דער צייטונג „סונפאן“ האבען זיך אפ- טיילונגען פון דער כינעזישער רויטער ארמעע אומ- געריכט אריינגעריסען אין דער פראווינץ פוקיען, וועלכע איז אנטענענען פאר פערזיכערט פון „א- קאנדיע פון די באלישעווענעס.

דאס רעגירונגס-מיליטער האט זיך געמוזט צו- ריכטיגען פון דער שטאט סאנפיין.

בעהאנדלונג פון שטשענשליווי

R. Szcześliwy
מייט 30% פיליגער
זאמט זיי איבערצייגט א"י
ל'אדו 5 באוואמיעסקא 5
טעל. 156-09
נעדענעם פראנט II שטאק.

Dr. J. Lubicz
כירורג און ארטאפעד
9 פאלודניאוו 9
טעל. 188-17
סאר אונבעמיטעלטע - לעטשניצע-פרייע

Dr. Wajnberg
ספעציאליסט פאר לונגען, הרץ, און סקלעראן-קראנקהייטען
פיעטריהאווער 145
טעל. 126-02
נעמט אן פון 9-10 פרייט, 8-9 און 8-9 פרייט.

Dr. H. Szumacher
Choroby skórne i weneryczne
ul. Piotrkowska 56
tel. 148-62.

Dr. Leon Familier
אינערליכע און קינדער-קראנקהייטען
שערפיען 37 (בענעדיקט)
נעמט אן פון 7-5 נאכט.

גבנים האבען אויף דער באהן איינגעשלעפט דעם סלאנימער רבי
און צונענומען דעם פערץ און באנאוש

דאנערשטאג - עקספאזע פון

ווי-פרעמיער קוויאטקאווסקי איז סיים

ווארשא, 2 (טעלעגראפיש) ווערט דאנערשטאג געעפנט די געווענליכע סיים- סעסיע. בעת וועלכער דער וויצע-פראמיער קוויאט- קאווסקי וועט האלטען אן'עקספאזע אין דעם דא- ווען עקספאזע וועט ער אנשליסן דעם פאר- געלייגענען גרוזשע-פראיעקט און געבען אן איבערבליק פון די ביו-אינדיקאציע ארבייטען פון דער רעגירונג.

א טויט-אורטייל איז דאנציג

דאנציג, 2 (טעלעגראפיש)

היינט איז דורכ'ן דאנציגער געריכט פער- משפט געווארען צום טויט דער דאנציגער איינ- וואזינער, יאן גרעגארוסקי, וועלכער האט דער- משרדעט און בערויבט די הויבערציערי, מאריע רעדיגער.

א נייע עפידעמיע

פאלסטא, 2 (טעל. טעל.)

אין פאלסטא איז אויסגעבראכען אן'אונבעקאנטע טע עפידעמיע, וואס דערמאנט אין א מוח-פארא- ליטש. עס זענען דא טויזענדער קרפנות, די בעפעל- קערונג איז ארוםגעכאפט פון א פאניק.

Dr. H. Lubicz med.
ספעציאליסט פאר הייט, ווענערישע און געשלעכטס-קראנקהייטען
צענעניאנא 7 (והייער 48), טעל. 141-32
עמפאנגען-שעהן 8-10, 12-2 און 5-8 אונטער, זונטאג פון 9-11 גייטאג.

350 „TOLA“
28 Zawadzka
ל'אדו און פערשפרייט דעם נייעס פארשלאגט

Dr. J. Lubicz
כירורג און ארטאפעד
9 פאלודניאוו 9
טעל. 188-17
סאר אונבעמיטעלטע - לעטשניצע-פרייע

פאראמין-אפאראט
פאדען-פיהרער און טיילען פאר שול-מאשינען בעקומט מען אין דער מעכא- נישער שלאסעריי **ירעדער**
ל'אדו 7
טעל. ליסטאפארד 11/13

אכטונג לאדו און פראווינץ!
דערמיט מאך איך בעקאנט מיין ג' קונדען, אז מיין לאנג-קויטער-ווערסטעל לעדערנע קורטקעס, וועסטען, מענטעל א. א. ו. אויף בושטוישער 25 טראג און איבער אויף **7 פלאץ-וואלנאשטי 7**
איך בעט מיין ג' קונדעס מיר ווייטער צו ענטקען צוטריו און גראטאטי- סאר די רעזולטעטע און פינקטליכעס בעהאנדלונג. ערמעסיגע פרייען!
מיט אכטונג
A. Presburgier
Łódź, Plac Wolności 7, lewa of. 1 piętro m. 15.

צו אלע סטאשעווער
וועלכע וואוינען אין לאדו.
אויף יקראזליסק 7 געפינט זיך א סטאשעווער שטיבעל ווייט 40 יאהר און ס'זענען שוין דארט פעהרען 3 סטרי- לורות, די אלטע גרינדער געפינען זיך שוין אויפ'ן ערשטן אהט און כהנ'ליכע יודען אלץ וויינגער, אזוי, אז ס'האלט דערפון, אז דאס שטיבעל זאל אינגאנצען ליקוידירט ווערען.
מיר ווענדען זיך דעריבער צו אלע סטאשעווער, וועלכע וואוינען אין לאדו, פון זי זאלען נישט אומגען אפילו מיט דער קלענסטער היף פון עטליכע גראשען אויסצוהאלטען דאס שטיבעל, כדי ס'זאל נישט דארטן קומען צו קיין הילול השם און דאס שטיבעל זאל דארטן פערמאכט ווערען. אינקאספענטען וועלן איך בעזוכען בעטען מיר איך ענטזאגט זיך נישט. **די גבאים.**
2677

Dr. med. Z. Rakowski
פיעטריקאווער 67, טעל. 127-81
נעהמט אן שפענדיגע קראנקע (צוריק אפערציע א. ז. ו. וי. ווי אויך אמבליא- טארישעס און 2-9 און פון 8-4 אונטער

דאס לאדזער לעבען

דינסטאג
3
1
כסלו תרצ"ו

דעצעמבער

וון איפגאנג 7.25
וון אונטערבאנג 3.26

וואס עס וויל די אפאזיציע איידער „אגודה“

פיז דער לאדזער קהילה

שארפע חלוקי-דעות אין דער לאדזער אגודה'שער ארגאניזאציע

[לעצטער מינוט] זאל מען אננאמען א הויפט רב פאר לאדז אין גלייך נאכדעם צוגעהערן אלע פון איינזיגע נישט-עמאטאוווע רבנים אין לאדז אלס עמאטאוווע. דאס איז אבער די שוועריקייט מיט א קאנדידאט אויף א הויפט רב אין לאדז. פרעזענט מיטצופירן האט שוין נישט איינמאל ערקלערט, אז ער וועט אננאמען אלס לאדזער הויפט רב נאך אזא קאנדידאט, וועלכער וועט נישט ארויסרופען קיין נענערשאפט אין קיין שום רעליגיעזער גרופירונג, און אזא קאנדידאט איז זעהר שווער צו געפינען.

די אפאזיציע ווייזט אן אויף צוויי קאנדידאטען: אויפ'ן ריווער רב הרב לעווין און אויפ'ן סאטמאר פאלער רב, וועלכער איז א פארשטעלער פון „צערי אגודה ישראל“.

די קאנדידאטען ענטשפראכען אבער נישט די פארענדלעך פון פרעזענט מיטצופירן. אזוי סומעלט זיך איינע אין הער לאדזער „אגודה“ ארגאניזאציע.

איבעריגע אנהערשע פערזאנלעכע מיטגלידער אבער נישט דאס זענען די איינזיגע טענות פון דער אגודה'שער אפאזיציע, ס'איז דאך אלעמען פער קאנט או די קאדענץ פון דער איינזיגער קהילה על דינט זיך שוין און ווארשיינליך וועלען שוין פארקוי מען נייע וואלען צו דער לאדזער קהילה אין תרש'טערן אדער אפריל 1936. די אפאזיציע'נעלע אגודה'ס מיטגלידער זענען זיך ארוימגעווען, אז די „אגודה“ האט נאכנישט געהאט פון דער קהילה. הגם זי איז דארט נע ווען אין א סענהאייט, קודם כל האנדעלט זיך זי דערין וואס די קהילה פערזאנלעכע האט וועגט נע שמועס די אגודה'שע אינסטיטוציעס און אין די לעצטע הרשים דארף מען דאס, לויט זייער מינוט, פער רייכטען, דאן פערלאנגען זיי דורכאויס או די נישט עמאטאוווע מורח'הראות זאלען עמאטאוווע ווערען, ווייל זיי נעמען דאך איינע פונקטע נישט פון אדער מיניסטראטיווען פרוזשעט און נאך פון דער פאזיזיע ציע פון קאנדידאטען הויף, די אפאזיציע טענה'ט, אז אויב ס'זאל פאסירען און אגודה'ר רייכטען זאל איבערנעמען די קהילה לייטונג, וועט מען אויפהע רען צו צוהאלען די נישט-עמאטאוווע מורח'הראות פון פירושעט פון דער קאנדידאטען הויף און זיי ווע לען אייננאמען פלייבען אינדרייען, פרעזענט מיט ציערן קען אבער נישט אויסשרייבען קיין קאנטריס אויף נייע רבנים, ווייל און א הויפט רב קען מען נישט, לויטן נעווען, אנטהמען קיין רבנים. די אפאזיציע פערלאנגט דערווער, אז אין „דער

אין דער לאדזער „אגודה“ ארגאניזאציע איז איינע ענווארען לעבעדיג. ס'האט זיך געשאפען א גרויסע אפאזיציע וועלכע איז נישט צופרידען מיט דער טאקטיק און טעמניקייט וועלכע די „אגודה“ פיהרט אין דער לאדזער קהילה, וועלכע געפינט זיך אין די אגודה'שע הענט.

קודם כל רוקט ארויס די אפאזיציע אז עס זאל בע זעצט ווערען דער אמת פון א וויצע פארזיצער פון דער קהילה פערזאנלעכע, וועלכער איז לעדיג געווארן רען נאכן טויט פון וויצע פרעזענט פערנער. ווי בעקאנט איז נאך אויף דעם אמת נישט נע וועהלט געווארען קיין אנדער וויצע פארזיצער. דער קאנפליקט קומט דא פאר מיטן פרעזענט מיטצופירן. וועלכער האלט, אז אין דער קהילה פערזאנלעכע איז נישט פארהאן קיין ענטשפראכענער פערזאן, וועלכער זאל פערנעמען דעם אמת.

פרעזענט מיטצופירן וואלט איינגעזאגט אז אויפן אמת פון וויצע פרעזענט זאל געוועהלט ווערען דער פערזאנלעכע מיטגליד ה' דוד שטאהל. דער לעצטער טער ווי אבער נישט איבערנעמען דעם אמת, מאך טיורינג'דיג דערמיט, אז ער האט נישט גענוג צייט צו ווימען דעם דאזיגען אמת. די אגודה אפאזיציע האלט אבער אז ס'זאל אויסוועהלען אגודה'רען אויף דעם אמת, ווייל ווי די אפאזיציע האלט האט אלע רע קאנטריס פון גענו. וויצע פרעזענט אייבערנעמען איינע דער נייער קהילה פערמאטער ה' רום, און אזוי ארום קומט אויס אז ער האט געקומען מעהר רעכט פון די

פייטורליכע זיצונג פון ביידישע איבערצונעבען די ווירטשאפטליכע פרעמיע דעם לאדזער לאועראט

דאנערשטאג, דעם 5. דעצעמבער, 6 א וויגער אין אווענד קומט פאר אין בנין פון שטאטראט א ספעציעלע זיצונג פון שטאטישען ביידישע אויף דער זיצונג וועט פייטורליך איבערגעגעבען ווערען דעם פרא. טשעסלאוו וויטשעניסקי דעם דעם לאס און וויטשעניסקי פערמיע פון לאדז אויפ'ן יאהר 1935.

זיצונג פון „אנטי-שווינדזוכט“ האמיטעט

שבת איז פארגעקומען א זיצונג פון אויס-פיהרונגס-קאמיטעט צו פיהרען. די אנטי-שווינד-זוכט-טעם.

ס'איז אפגעגעבען געווארען א פרייכע ווע-גען די צווייטונג-ערבייטען, וועלכע זענען פער-בונדען מיט דעם שווינדזוכט-די קאזיע אין לאדז. ס'איז פערלאנגט געווארען איינצוארבעטן זארגלעכע, פערמאטער-אויסשטעלונג און אנדערע ענישע-מאטעריעלע.

אנשטעקענדע קראנקהייטען אין לאדז

אין דער צייט פון 24-טען ביזן 30-טען נאוועמבער זענען אין דער געזונטהייטס-אפטיילונג רעניסטירט געווארען פאלגענדע פאלען פון א-ספעקענדע קראנקהייטען, פערק-טימוס - 2 פאלען, בויך-טימוס - 21 פאלען, דיסטעריס - 21, שקאר-לאפטן - 28, רוקען-שטימפונג - 1, פאלען - 2, קימפעס-היץ - 11, קאקלש - 6, רויז - 8 פאלען.

קימפעס-אוי-קליניק פון דער קראנקהיט-קאסע

ווערט געעפענט אויף לאדזער-אוי-קאסע 34 (א) אין די גאנצטעטע טעג וועט געעפענט ווערען אויף לאדזער-אוי-קאסע 34 דער גרויסער וועט געפירן קליניק פון דער „אובערויפער-שאלניק“ אויף 140 פעטען.

פון איינע האט די „אובערויפער-שאלניק“ די שווערע געזונטען אפגעשיקט אין פרויוואטע קליניקס פון איינע אן דעם די גאנצע גינעקאלאגישע היילונג פון דער קראנקע-קאסע איבערגעפיהרט ווערען אויף לאדזער-אוי-קאסע 34.

גאסען-אנפאלטי

(א) אויף עק וואולטשאנסקא און 6. שערפיען איז בעפאלען געווארען און שטארק צושלאגען גע-ווארען דער 50-יעהריגער ליהוויק שימאזסקי פון 11. ליטשאפאר 55.

אויף קאנטא 56 איז בעפאלען און צושלאגען געווארען דער 28-יעהריגער טאגיסלאוו קאסא. אויף זשאנאוואסקא גאס איז צושלאגען געווא-רען דורך איינע-קאסע אפאלער דער 21-יעהריגער זייענטי פיעטזשאק.

וועגען רעוויזיע דעם האלעקטיווען אפמאך אין דער לוי-אינדוסטרי

(א) צום ארבייטס-אינספעקטאר האפען זיך געווענדעט די פאביאניצער פאבריקאנטען בעטשנדיג צו רעוויזיע דעם איינע-קאסע-אויסשטעלונג פון צוויי ווען אפמאך אין דער לוי-אינדוסטריע און צוויי רען צום אפמאך אויך די נישט-ארגאניזירטע אינדרי-סטריעלער, ווייל צוהאלענדיג קלענערע לוינען קענען זיי קאנקורירען מיט די פאבריקאנטען, וועלכע מו-זען צוהאלען לויטן קאנפליקט-אפמאך.

אין צוזאמענהאנג דערמיט האט דער ארבייטס-אינספעקטאר צוכניגענרופען אויף מיטוואך, דעם 4. ד.ה. א קאנפערענץ פון די אינדוסטריעלע מיט די ארבייטער.

נישם גיט געטראפען אנגעפאטען געשמועלטע זאפאר-נימשקעס אדורכגעהערע פיאנאני-בעאמטע

(א) אויף פעריקאווער 114 זענען פערבייגע נאנגען 2 בעאמטע פון פיאנאני אמת, צו זיי או צו געשאנגען עפעס אנ'עלעטערע פערשוין און פארענ-לעבט, אז זיי זאלען קויפען א „זאפאלטישקע“ צו א פיליגען פרוין.

די קאנפערענץ האפען זיי אויסלעגטימדיג און געוואלט פערהאלטען די זאפאלטישקע דער פער-קויפער האט אבער אוועקגעווארפען די גאנצע סחורה וועלכע ער האט געהאט אין טאש אויפן מיטען גאס. דאן האט ער אליין געוואלט ענטלויפען. ס'איז אבער געווארען א טומעל און דער פערקויפער פון זאפאל-טישקעס איז פערהאלטען געווארען. דאס איז געווען לויט זאלעמאן פון וואלפארסקא 21, ער איז צוגע-צויגען געווארען צו פערזאנאווארטליכקייט פאר האנדלען מיט נעשמועלטע זאפאלטישקעס.

גרויסע באהן-גנבה ביי א האטאוויצער יוד

(א) ביי לעאן לאנדוי פון סאטאוויץ האט מען אין דער באהן אויפן וועג קיין לאדז ארויסגעגעבעט א וואליע מיט א מענער-פעלעך, פוסער-קאלטערס, א זילבערנעם „פויס“ און ביזשונערע אויף א סומע פון 4200 זאלטעס.

אין דעם געוועלכ פון מאטראלענא לויב, נאור דאס 13 האפען זיך נעכטען אריינבעקאמען גנבים און צוגעגעבן עט לעבעסמיטעל אריינשליסען אויף א סו מע פון 685 זאלטעס. די פאליציי זוכט די גנבים.

זופענווירמעל „גראף“ בעסעס קוואליטעט

פארערט איבערזאן **„GRAF“** פלענר **„גראף“** בעסעס קוואליטעט

Buljon w kostkach

גהסגהת הוב ר' ישעי' פירסט שליט"א, רב. עדה ישראל, וויען.

3 פארטיישע פראצעסען אין לאדז

(א) נעכטען זענען אין קרוינערייכט פארגעקו-מען דריי גרויסע פארטיישע פראצעסען.

אין ערשטען פראצעס זענען אויף דער בעשולדרי גונג פאנס געזעסען ריוועל סאלאמאן, רבקה טי-בעה, און לאה ווערטוס, וועלכע זענען בעשולדיגט געווארען אין איינארבעטן א אוועלנאלע מאסובקע פאר בירעראמאס פאפריק אויף פראנצוישקער נאס. נאך א בעראמאטונג האט דאס גערייכט ארויסנע-מאגען אגאורטייל לויט וועלכען ריוועל סאלאמאן און רבקה טי-בעה זענען פערמשיפט געווארען אויף 2 יאהר תפיסה ווער. לאה ווערטוס איז פערמשיפט געווארען אויף אויספערעוונגס הויז און אפגעגען דאס אויספיהרען די שטראף.

אין צווייטען פראצעס איז אויף דער בעשולדרי

(א) נעכטען זענען אין קרוינערייכט פארגעקו-מען דריי גרויסע פארטיישע פראצעסען.

אין ערשטען פראצעס זענען אויף דער בעשולדרי גונג פאנס געזעסען ריוועל סאלאמאן, רבקה טי-בעה, און לאה ווערטוס, וועלכע זענען בעשולדיגט געווארען אין איינארבעטן א אוועלנאלע מאסובקע פאר בירעראמאס פאפריק אויף פראנצוישקער נאס. נאך א בעראמאטונג האט דאס גערייכט ארויסנע-מאגען אגאורטייל לויט וועלכען ריוועל סאלאמאן און רבקה טי-בעה זענען פערמשיפט געווארען אויף 2 יאהר תפיסה ווער. לאה ווערטוס איז פערמשיפט געווארען אויף אויספערעוונגס הויז און אפגעגען דאס אויספיהרען די שטראף.

אין צווייטען פראצעס איז אויף דער בעשולדרי

ער איז ארייז - א גערייכט דער'הגעט ער זיין פאלשפאס, און ווערט ארייז געמשפ'ט

קאכאנסקי געדראהט אז אין גערייכט וועט ער נישט אפגעבען נאך וועט זיך אנדערש מיט איהם אפער-בענען.

ווען לאנגע אוי מיט עטליכע מינוט שפעטער אי-רויסגעגאנגען אויפן הויף איז איהם בעפאלען קא-כאנסקי און מיט עטליכע מעסער וואונדען איהם א-וועקגעלעגט א טויטען אויפן ארט.

נעכטען איז קאכאנסקי געוועסען אויף דער פער-שוילדיגונגס פאנס פון קרוין גערייכט. ער איז זיך נישט מודה אין פארד, ער ערקלערט, אז ער האט אמת גע-האט א קאנפליקט מיט זיין בעל הבית דעם קרויט-שען טאג אז ער אבער געווען אזוי שיפור, אז ער נע דענקט בכלל נישט וואס איז געמאכט פארענקומען. האלבע צוועלף פיאנאני האט דאס גערייכט ארויס געטראגען אגאורטייל, לויט וועלכען קאכאנסקי איז פערמשיפט געווארען אויף 15 יאהר טורמע.

אויף טראפאווע 16 איז דער הויזווערט לעאן לא-גע, און דער וועכטער אוי זונמאט קאכאנסקי.

אין הורש מאו ה. איז פארגעקומען א קאנפליקט צווישען הויז בעוויצער און דעם וועכטער, ווייל קא-כאנסקי האט פערלאנגט אז דער בעל הבית זאל איהם העכערען די נאשע פון 6 זאלטעס א וואך אויף 9 זאלטעס, לאנגע האט נישט געוואלט דערלעגען און ערקלערט, אז דער וועכטער קען פערלאנגען זיין פאר-סטען אויב ער געוועהט נישט אויף דער פונקטע-לאנגע האט טאקע געקורט קאכאנסקי און דאן אפגעגעבען אויף אן עקסאמינע וועלכע ער האט אויך בעקומען אויסצופיהרען דעם I אקטאבער.

דעם 1טען סעפטעמבער איז קאכאנסקי געקומען צו זיין בעל-הבית און איהם געפרעגט ווי אזוי ער וויל ענדערליטיג ערלעדיגען דעם קאנפליקט. לאנגע האט גענטפערט אז אויב ער האט צו איהם א פער-טענויע קען ער אפגעבען אין גערייכט, דערווייף האט

קאנקורס אויף די בעסטע איינ-געארדענטע געוועלבער ארגאניזירט די לאדזער האנדעלס-האמער

די לאדזער האנדעלס-קאמער-האט אויסגע-שריבען א קאנקורס אויפ'ן דעציאנעלען איינאר-גען פון דעמיל-געוועלבער: פון טעקסטיל-סחורות און לעבענס-מיטעל-ארטיקלען אין דער שטאט לאדז. דער קאנקורס געהט ארום אלע קאלעניאל-און לעבענסמיטעל-געוועלבער, קאווע-און טיי-לאגערען, וויין און בראנען-געשעפטען, פרוכטען-געוועלבער, מילכווארג-געוועלבער, מיט, טשעקע-לעזע און צוקער-ווער.

אין דער טעקסטיל-ברענזשע געהט דער קאנקורס ארום די דעמיל-געוועלבער פון טעקסטיל-סחורות, קאנפעקציע, טאלאנטיקע, דיוואנען, קע-פעלשען, שירעס א. א. ו.

אנטפערונגען געהט אן די האנדעלס-קאמער

ביזן 9. דעצעמבער. דער קאנקורס וועט פארקו-מען פון 10 ביזן 20. דעצעמבער. פאר די בעסטע איינע-קאסע-דענטע געוועלבער וועלען גענעבען ווע-רען 6 פרעמיס און א רייה לויב-בריק.

Dr. **B. Robinzon**

אינערליכע סראגעהייטען
האט זיך איבערגעצויגען
אויף 10 פאמארסקא 10
פראנט 11 שטאק, טעל. 86-181
נעמט אן פון 6 ביז 8 אווענד.

Doktor **Z. Henrykowsky!**

ספעציאל-ארצט פאר ווענערישע
הויט-קראנקהייטען און מענער-שוועכע
9 טראווגוטא 9
טעל. 262-96

נעמט אן פון 8 ביז 11 און פון 11 ביז 9 אווענד.
זונטאג פון 9 פריה ביז 12.30 ביטאג.
פאר טרויען א ספעצייעלער העלפער-זעל.
פאר אונטער-מיטעלע רעמשיניצע-פרייזן

Dr. med. **HALTRECHT**

ספעציעל-ארצט פאר הויט-געשערעכטס-קראנקהייטען און מענער-שוועכע
פיעטריקאווער 10 טעל. 245-21

נעמט אן פון 8 פריה ביז 11 און פון 11 ביז 9 אווענד.
זונטאג פון 1-10 טעל. 245-21 אריין אונטער-מיטעלע רעמשיניצע-פרייזן
א ספעציעלער ווארע-זאל פאר טרויען.

קלינג-קלינג-שטאמער **ZACHETA**

זערוזשער 26.

היינט און פאלג. טעג!
גרויסער דאפעלטער פראגראם:
I -
„די בלומען-פערקויפערין פון פראמער“
הערליכע קאמעדיע, אין דער הויפט-ראל **Rosie Barsony.**
II -
„מעדלעך אין מונדורקעס“
אין די הויפט-ראלען: **Dorota Wieck** און **Herta Thiele**
אנהויב 4 נאכט. שבת און זונטאג 12 פריה.

זאך "פיר הארמאניע" פארטאג צו נאכטס, 6 דעצעמבער, 4 און 5 דעצעמבער, דעם 7-טען דעצעמבער, 9 סוף

מישה קוסעוויצקי

פארטאג צו נאכטס, 6 דעצעמבער, 4 און 5 דעצעמבער, דעם 7-טען דעצעמבער, 9 סוף
מבלת שבת, שחרית און מוסף מיטן אנטיל פון אויסגעצייכענענע
כאָר אונטער דער ליטונג פון בע-
וואסען דיריגענט און קאמפאזיטאר

עס וועט אויסגעפירט ווערן פאלגנדע קאמפאזיציעס:
נאוועקוואסקי - סבלת-שבת, זאקס - די פלד, זאקס - ושמר, זאקס - הנחל, נאוועקוואסקי - מגן אבות און זמר, צו שחרית און מוסף: זאקס - ממנומך, לעוואנדאווסקי -
ובוהה יאמר, לעוואנדאווסקי - נעריצן און זמר, בילעטען פון 75 גר. ביו 2 זי. צו בעקומען אין דער טעאטער קאנדיטארי, פינציקאווער 12 אויך אין קאסע פון טיילערימאניע.
בילעטען וועלען פערמאניט ווערן נור ביו ליכט צינדען. פאר פרייען ספעציעלע רעזערווירטע פלעצער.

רודווים גליה

דעם 1. דעצעמבער איז געשטארבען איינער פון די אַנגעזעהענע סוחרים און בירגער ביי אונז אין שטאט לודוויק גליק, ער איז געקומען קיין לאַדז אַלס יוגער מענטש און מיט זיין ענערגיע און אַרבייט ערוואַרבען זיך דעם בעסטען נאַמען צווישן די סוחרים און אינדוסטריעלער. זיין טויט האָט איבערגעלאָזען אַ טיפּען טרויער צווישן אַלע זיינע פֿרײַנד, וועלכע האָבען איהם נעכטען בעגלייט אין זיין לעצטען וועג אויפ'ן ייִדישן בית־עולם.

מאריקס-שרפה

אין דער שפיניערי פֿון דער פֿירמע שאַפּאַר וואָל קילינסקייעגע 132 איז צוליב אַ קורץ־שלאָס ענטשטאַנען אַ שרפּה, ס'האָט אַנגעהויבן צו ברען נען דאָס רויִה־מאַטעריאַל און מאַשײַנעס. אויפֿן אָרט זענען אַנגעקומען 2 אַפּטיילונגן גען פֿון די פֿייערלעשער, וועלכע האָבען די שרפּה לאַקאַלירט.

ליהוידים א פּרעהליך הייזל

דער אונטערשיכער אלפאנס אין אייני-זענעצטל געווארען איז תפיסה

(א) די אויספאָרשונגס - מאַכט האָט ליִהוידים אַ נעחיים, פֿרעזליך הייזל" וועלכעס האָט זיך גע' פּונען אויף וואָלפֿאַרסאָ 28, אין דעם הויז האָט זי אַ לענגער צייט געוואוינט דער 145־ערהינדער סטעפּאַן ראַכאַנאווסקי.

Dr. med.
Sadokierski
כירורג פון צייהו אוי יאלעס
Piotrkowska 164 tel. 114-20
צוריקגעקערט

Dr.
R. Zalcwasser
כירורג
צעגעלניאָ 19, סעל. 125-17
געמט אָן פֿון 2-1 און 4-8.30

אפטיקען

דייניטיגע נאכט - דיושורען
(א) היינט ביינאכט דיושוריען פאלגנדע אפטיקען:
לינוועבער (פרייהייטפלאץ 2), הארטמאן (מלר נארסא 1), דאניעלעצקי, (פיעטרוקאווער 127), א. פערעלמאן (ציעל נאם 32), צימער (וואולטשאנסקא 37), וואָסיטשיקי (נאַפֿיערקאווסקי 27).

א פלייש-בערוזע איז לאדז

(א) נאָכדעם ווי ס'איז ליטוויזירט געוואָרען דאָס פּאַלעסטרע שטעטלעך איז אַקטועל געוואָרען דאָס שאַ פּונען פון א פלייש-בערוזע אין לאַדז, וועלכע וועט זיך געפֿינען אויף אינזשיניעריעסא 1.

מעסער-שטעכטריי

(א) אין דער וואוינונג פון ראָמאַן קושינסקי, שטיינעלע 41 איז אויסגעבראַכען אַ נעשלעך צווישען קושינסקי און זיין שכן מייזאַן, ס'זענען געאַנגען אין דער ארבייט מעסערס, ס'איז געקומען דערצו, אַ קושינסקי איז אין אַ נוססדיגען צושטאַנד אָפּען פּיחרט געוואָרען אין שפיטאַל.

איבערגעפארהן דורך אַנאָמיסט

(א) אויף עק פּאַפּיאַניעקאַ אין וואָלטשאַנסקאַ איז איבערגעפּאַהרען געוואָרען דורך אַנאָמיסט דער 15־ערהינדער סטאַניסלאָו יאַנאוואָ, אין אַ זעהר שווערן צושטאַנד איז ער איבערגעפּאַהרעט געוואָרען דורך דער געזענדיקער און שפיטאַל. דער שאַפּער איז צו געצויגען געוואָרען צו פּעריאַטראַטיקליקייט.

וואָס ענטשטעהן ביי די מיטלערע מיט די סוחרים און אַנדערע.

פּערוואָלטונג איז אויך צוגעטרעטען אויסצו' געפֿינען די געהעריגע מיטלען צו בעקעמפּען די שער ליכע קאַנטרענען, וואָס הערשט אין פּאַך.

דאָס די בעמיהונגען פון דער פּערוואָלטונג פון דער סעקציע, בעקומען די מיטלערע אויפ'ן סכך פון אַ בעשייניגונג. פון דער סעקציע אַ בילי' טען ריטשעלסטאַריאַ אויף עלעקטרישע טרייב' קראַפט ווי אויך ליכט.

אינאָנצאָמיט ערטיילט דער סעקטעראַריאַט צוויי מאָל וועכענטליך.

פון פרייער-צער

נאָך אַ קורצען אַיבערייס האָט די פּערוואָלטונג בעשלאָסען אויסצופֿירן צו געפֿענען די אַווענדיקסיען פּאַר די סאַנדיראַטען, וואָס טרעטען צו צו מוואָלי פּיאַקציע און געלענען־קעמאַמענט.

די קאַנדידאַטען, וואָס האָבען געענדיגט די פּר' ווער־קאָנצען האָבען שוין פֿעלענט די עקזאַמענס מיט אַ ניכטדיגען רעזולטאַט.

צו די אַיטענע קריסען האָבען זיך פּערי־ריבען אַ רייה פּרױער־געזעלען.

די פּערוואָלטונג פון ערך מאַכט אויספֿערקאַם אַז ביי די מוואָליפּיאַקציע־קעמאַמענט פּאַר פּרױערס פּערי־אָנעט זיך אויך די קענטעניש פון האַפּט־אַרבייט און אויך אַזוי ווי נאָך נאָך ביוז' 31 דעצעמבער 1917. מענען די געזעלען אייגענען פּעסות אויף הַנְחָל־קעמאַמענט, לונגט אין אינטערעס פון די געזע' לען שוין זיך איינצושרייבען אויף די קריסען און צו טרעטען צו די נעטעלע־קעמאַמענט.

פון צענטער. יוד. האנדווערקער-פערבאנד

(פילסודסקיעגא 69)

מאכער נאך א פיל ערגערע, א לאדזער ארבייטער פערדינט מעהר פון א פראווינצער ווארשאטאדאי-געזימער.

אין צוזאמענהאנג מיט די אויפגעדרעמאנטע מענים האט די פערוואלטונג פון ערך בעשלאסען ארויסצושיקען פערוואלטונגס - מיטלערע און די בענדערע שטעט פון דער לאדזער וואוינאוודות וואו צו אהנגאזירען די היטעלמאכער.

פענונערס וועט די פערוואלטונג פון ערך שפע מער צונויפפירען א וואוינאוואוישען צוזאמענפאָהר פון אלע היטעלמאכער.

פון מעטאליצער. די פערוואלטונג פון ערך האט אויף איהרע לעצטע ווענונגען בעטראכט דיפראגע פון אויספירערן קאנאליזאציע און וואסער - ליטונג ארבייטער דורך פלאַסטר־מייסער.

זו עס איז פערוואלט, האָבען מיט יאָהרען צוריק אַזעלכע ארבייטען אויסגעפירט שלאָסטר־מייסער, נאָכדעם ווי די ארבייטען האָבען בעקומען א פרוי טערן כּאַראַקטער (מיט'ן סאַנאַליזירען די שטאַט) איז אַרויסגעגעבען געוואָרען א פּערי־אָנעט, אַז דאָס האָבען דאָס רעכט אויסצופירען נאָר קאַנצעסיאָ-נירע אונטערנעמונגען. צוליב דעם האָבען פיל שלאָסטר־פּערי־אָנעטן זייער הכנסה.

די פּערוואָלטונג פון ערך שטעהט אויפ'ן שטאַנד פּונקט, אַז דאָס אויספירערן די נאַנע אינאָנצאָמיט דורך אַ קאַנצעסיאָנירע אונטערנעמונג איז אַפּטער צוליב זיכערהייט־מענים נויטיג, האַלטען רע' פּעראַטערען און קלוינע איבעראַרבייטונגען, קענען דאָך מוואָליפּירטע שלאָסטר־מייסער אויספירערן אַזן שאַדען פּאַר דער זאָך.

אין זיכות דערמיט האָט די פּערוואָלטונג פון ערך בעשלאָסען זיך צו ווענדען צו די געהעריגע מאַכט־אינסטאַנצען וועגען דער פּראַגע, און ס'איז אַפּ געגעבען געוואָרען אַנאָמיסטיקליכער מעמאָריאַל אויסערלעך האָט אַ דעלעגאַציע פון דער צענטראַל־לע אינטערווענירט וועטען דער פּראַגע אין פּערי־אָנעט פון די האַנדווערקער - קאָמערן אין וואַרשאַ.

עס איז צו האַפּען, אַז דאָס וועט געפֿען אַ גי' סטיגען רעזולטאַט.

אויף דער לעצטער פּערוואָלטונג־זענונג פון ערך איז בעשלאָסען געוואָרען צו שאַפּען אַ קאָמיטע פּאַר פּאַרזענענשאַפּט. די אויסנאַמע פון דער קאַר מיטע וועט זיין איינצואַרדנען פּאַרלעוונגען (פון סעציעלע רעפּרעזענטאַטיוו־עלעמענטן) פון פּאַך־וויכטיגסטע בעקענען די מיטלערע מיט די נויטע טע מענשיגע ערווערפונגען אין מעטאליצער, איינ־אַרדנען קורסען א. א.

אין דער קאָמיטע זענען אַריין די ה' סטאַרשי רעזיש, זילבערבינד, וואַרשאַע־שיש, קיוואַק, ש. פּיטעראַן, בירנבוי, און רעדער.

פון דער זאקען-מאכער - סעקציע. די זאקענמאכער סעקציע ביי דער צענטראַל־פּיחרט לעצטענס אַן אַ זעהר קשהפאַסטע טעטיקייט. די פּערוואָלטונגס־מייסער־דיושוריען צוויי מאָל אין וואָך און נעמען אַן דיטעלערע אין אלע זייערע פּראַגען.

עס איז געשאַפּען געוואָרען אַ ספעציעלע שירס קאָמיטע, וואָס זאָל ערלעדיגען אלע אַרם סכסוכים, אויף דער לעצטער פּערוואָלטונג־זענונג פון ערך איז בעשלאָסען געוואָרען צו שאַפּען אַ קאָמיטע פּאַר פּאַרזענענשאַפּט. די אויסנאַמע פון דער קאַר מיטע וועט זיין איינצואַרדנען פּאַרלעוונגען (פון סעציעלע רעפּרעזענטאַטיוו־עלעמענטן) פון פּאַך־וויכטיגסטע בעקענען די מיטלערע מיט די נויטע טע מענשיגע ערווערפונגען אין מעטאליצער, איינ־אַרדנען קורסען א. א.

אין דער קאָמיטע זענען אַריין די ה' סטאַרשי רעזיש, זילבערבינד, וואַרשאַע־שיש, קיוואַק, ש. פּיטעראַן, בירנבוי, און רעדער.

פון דער זאקען-מאכער - סעקציע. די זאקענמאכער סעקציע ביי דער צענטראַל־פּיחרט לעצטענס אַן אַ זעהר קשהפאַסטע טעטיקייט. די פּערוואָלטונגס־מייסער־דיושוריען צוויי מאָל אין וואָך און נעמען אַן דיטעלערע אין אלע זייערע פּראַגען.

עס איז געשאַפּען געוואָרען אַ ספעציעלע שירס קאָמיטע, וואָס זאָל ערלעדיגען אלע אַרם סכסוכים, אויף דער לעצטער פּערוואָלטונג־זענונג פון ערך איז בעשלאָסען געוואָרען צו שאַפּען אַ קאָמיטע פּאַר פּאַרזענענשאַפּט. די אויסנאַמע פון דער קאַר מיטע וועט זיין איינצואַרדנען פּאַרלעוונגען (פון סעציעלע רעפּרעזענטאַטיוו־עלעמענטן) פון פּאַך־וויכטיגסטע בעקענען די מיטלערע מיט די נויטע טע מענשיגע ערווערפונגען אין מעטאליצער, איינ־אַרדנען קורסען א. א.

אין דער קאָמיטע זענען אַריין די ה' סטאַרשי רעזיש, זילבערבינד, וואַרשאַע־שיש, קיוואַק, ש. פּיטעראַן, בירנבוי, און רעדער.

פון דער זאקען-מאכער - סעקציע. די זאקענמאכער סעקציע ביי דער צענטראַל־פּיחרט לעצטענס אַן אַ זעהר קשהפאַסטע טעטיקייט. די פּערוואָלטונגס־מייסער־דיושוריען צוויי מאָל אין וואָך און נעמען אַן דיטעלערע אין אלע זייערע פּראַגען.

עס איז געשאַפּען געוואָרען אַ ספעציעלע שירס קאָמיטע, וואָס זאָל ערלעדיגען אלע אַרם סכסוכים, אויף דער לעצטער פּערוואָלטונג־זענונג פון ערך איז בעשלאָסען געוואָרען צו שאַפּען אַ קאָמיטע פּאַר פּאַרזענענשאַפּט. די אויסנאַמע פון דער קאַר מיטע וועט זיין איינצואַרדנען פּאַרלעוונגען (פון סעציעלע רעפּרעזענטאַטיוו־עלעמענטן) פון פּאַך־וויכטיגסטע בעקענען די מיטלערע מיט די נויטע טע מענשיגע ערווערפונגען אין מעטאליצער, איינ־אַרדנען קורסען א. א.

אין דער קאָמיטע זענען אַריין די ה' סטאַרשי רעזיש, זילבערבינד, וואַרשאַע־שיש, קיוואַק, ש. פּיטעראַן, בירנבוי, און רעדער.

שמר מדינת צייטען

ראמאז

וואָס וואונדערט איהך? - נו, כ'האב אייך שוין געזאָגט. איך האָב גע' רעכענט, אַז אייער אורליב האָט איהר גענומען אויף צו פּערווירקליכען אייער פלאַן, און דאָ זעה איך, אַז איהר לעבט זיך דאָ אַ גוטען טאָג. ווי איהר האָלט גאַרנישט געהאַט אין זינען דורכצופירערן דאָס, וואָס איהר האָט געזאָגט.

קיביראָו האָט געשטיממעט און געענטפּערט: - איך פּערווירקליך שוין מיין פלאַן... איך אַרבייט שוין איך דער היכטונג... טאַקע? - האָט זיך דער אָפּזייר גע' וואונדערט.

- יאָ, אין אַ וואָך אַרום פּאַהר איך קיין פּע' טערבורג. - קיין פּעטערבורג גאָר? - האָט דער אָפּ' ציר אַנגעשטעלט אַ פּאַר אַיגען, - וואָס, סעליס-כּוּן געפֿינט זיך גאָר אין פּעטערבורג?... האָט זיך דער אָפּזייר געוויצעלט.

- קוקט־צו דאָס גרייטע... האָט קיביראָו גע' זענטפּערט מיט אַ געהיימניספּולער מינע. דער אָפּזייר איז אַוועק היבענדיג מיט די אַקסלען.

- איז נישט אַזאַל דער דאָזיגער קיביראָו משוגע? - האָט ער געטראַכט. אַלע זיינע בעקאַנטע אין שטעטלע זיי איהר ווינע עלטערען, האָט קיביראָו ערקלערט, אַז ער פּאַהרט קיין פּעטערבורג אין אַ מיליטערישער שליח.

- אַזאַ שאַד! - האָבען אַלע בעקאַנטע אין שטעטלע בעדויערט - בעקומען אויף עטליכע וואָ' כּען זיך אַברוהען און מוה שוין אַוועקפּאַהרען, און דערצו נאָך אַזאַ ווייטען וועג, אַזש קיין פּעטער-

ביי האָט זי געפֿרעגט: - פֿיאַדאַר פּאַוואָלישע, אָבער וואָס איז מיט דיר געשעהן? כ'האָב דאָך דירך ממש נישט דערקענט, וואָס עפעס פּלוצלונג טראַגסט אַ בערדעלע? - ס'איז אַ זאָך דערביי, מוהמע, - האָט ער געענטפּערט מיט אַ געהיימניספּולען טאָן, - איך בין טאַקע צו אייך פּערפּאַהרען, כּדי נאָך מעהר צו ענדערען מיין אויסזעהן. - גאָט מיינער, צו וואָס? - האָט זי זיך דערשלאָגען. - איהר קאָן אייך נישט זאָגען. אָבער איך בעט אייך זעהר, אַז איהר זאָלט וועגען דעם קיינעם נישט דערזעהלען. - אָבער וועגען וואָס? כ'ווייס דאָך גאַרנישט. - מייין, אַז איהר זאָלט קיינעם נישט דער' צעהלען. אַז איך טראַג אַ בערדעלע... - האָט דאָס מיינסטו? נו, גוט! כ'וועל נישט דערזעהלען. - און נישט אַהיימשרייבען וועגען דעם צו מיינע עלטערען... - פּאַרזאָקס? זיי טאַרען וועגען דעם נישט זיסען? - גיין מוהמע, דאָס איז אַ רעגירונגס־גע' היימניס... - אַ רעגירונגס־גע'היימניס?... האָט די אַלע פֿרוי איהם אַנגעקוקט מיט אַ פּאַר ברייט' געזעענטע אויגען - אַזוי אַ רעגירונגס־גע'היימניס? אויב אַזוי, פּאַרזאָקס האָט: מיר דאָס אַלץ פּערטריט? - איך האָב אייך נאָך גאַרנישט פּערטריט, מוהמע, איך זיל נאָך בלויז אַינס, אַז איהר זאָלט נישט דערזעהלען קיינעם דאָס אַלץ, וואָס איהר וועט זעהן ביי מיר, און קומען צו אייך האָב איך געמוזט, ווייל אין האָטעל וואָלט איך דאָס נישט געקאַנט מאַכען, עס וואָלט געווען שטאַק פּער' דעכטיג. - אָבער וואָס אַזעלכעס? - איז די אַלע געוואָרען אומרוהיג. (פּאַרזאָקס צונג קומט)

אקציע לטובת דעם אויפבוי-פאנד פאר דער יודישער גימנאזיע אין ווילנא

ליבען: דער צומירט צו די מיטלעלע און העכערע מדות פון פראפעסיאנעלער פילדונג וועט פון שול-יאהר 1936-37 זיין אָפּען פּלויז דורך דער מיטלע-שול.

די מעג איז א דאנק דער אוניווארסיטעט פון די שול-און קולטור-טור און ווילנע צונויפן-שטרעפן ענווארען און דער געזעלשאפט „פרינד פון דער יודישער גימנאזיע אין ווילנע“ א פיערליכע פערזאנלעך קאנגרעס און וועלכער עס איז פראקלאמירט ענווארען די אקציע פארן אויפבויען פאנד לטובת א יודישען פעדעראטיוו געזעלשאפט אין ווילנע.

דער רעאגאנאזאציע פלאן פונם שול-וועזען אין ווילנע מערסט אורך אן די אנטשטיאונג פון ספעציעלע העכערע מדות פון דער מיטלע-שול אונטערן נאָמען „לי צייט“, וואָס זייער אויפגאבע איז צו צוגורוי מען צו אוניווערסיטעט-פילדונג בכלל, און אויך ספעציעלע פעדאגאגישע ליציען, וואָס ראַפּען אויספילן דען לעהרער פאר די פּאָלקס-שולען.

די יודישע גימנאזיע אין ווילנע איז געגרינדעט ענווארען אין יאהר 1918. זי שטרעבט צו טענען איהר רע תלמידים א געזונטע וועלטליכע און א יודישע פאקטאטליכע דערצייהונג, אויפצוועקען ביי דער יוגענד אלע איהרע שעפערדישע כוחות און פענאמוני גען און איינצופלאנצען ביי איהר ליבשאפט צו איר הייט און אויף אז אפון צוגרייטען קאדערען פון א יודישער אינטעלעקטועל, וואָס זאל זיין פערבונדען מיטן לעבען און שאפען פון די יודישע פּאָלקס-מאסען.

אין די לעצטע יאהרען האָט די שולמאכט אָפּר ציעל אנערקענט און די אנטשטאלט שטעהט אויף אן הויכען פעדאגאגישען ניוואָ און בעפרידינט אין דער פּאָלקס-מאָס די פּאָדערונגען פון דער מלוכה-פּראָ-ראַם, אין 1933 האָט די גימנאזיע א דאנק דעם בע קאָמטען אלע רעכט פון רעגירונגס גימנאזיע און אין 1934 האָט א ספעציעלע רעגירונגס קאָמיסיע דורכ-געפירט, צום ערשטען מאל אין פּוילען, מאטריעל עקוואַמענט אין דער יודישער שפּראַך. זינט 1934 ווע רען די מאטריעלע פון דער יודישער גימנאזיע אָנגענומען אין די אוניווערסיטעטען און אנדערע העכערע אנטשטאלטען פאר אלגעמינער און פראפעסיאנעלע לער-בילדונג.

די רעכטליכע אָנערקענונג פון דער יודישער שול-על-שול אין ווילנע איז געקומען נאָך אין א מאָ-מענט ווען אין פּוילען ווערט פּערזענליכע די רע אָרגאניזאציע פון דעם טאָגען שול-וועזען, לויט וועלכער די מיטלע-שול פּעקומט א העצירונג-רעזערוו בערדי טאָג ביים בעשטימטען דעם פּערזען פון דעם יוגענט-פאנד.

דאס איבערשיקט פעהלדע מיט גענוצטע זאכטן פון אויסלאנד פאר נויטבעדערפטיגע הויבנים אין פוילען

אין צוזאמענהאנג מיט די ווייטערדיגע אָנג-פראַגען פון מיל שטעט וועגען דער מעגליכקייט פון איבערשיקען פּעקלעך מיט גענוצטע מלבושים פון אויסלאנד פוילען פון צאָל, מעלדעט די געז. זעקאָפּט פּאָליטעניס:

- 1. ביי איצט קענען בעשיקט ווערען פּעקלעך פון מיל פון אַנערקענטע הנחה פון פּאָליטעניס לעדער: פעראייניגטע שטאַטען פון צפון-אַמעריקע, אַרבענטייע, קאַנאַדע, ענגלאַנד, פּראַנקרייך.
2. די אַדרעסען פון די געזעלשאפטען, וועלכע נעמען אָן די פּעקלעך זענען פּאָליטעניס:
אין אַמעריקע:
Polish Atlantic Shipping Co. 79 Norfolk Street New York City.
אין ענגלאַנד:
Federation of Jewish Relief Organizations 33 Soho Square, London, W. 1.
Federation of Polish Jews, St. James Place, Duke-Street 2-3, Aldgate, E. C. 3, London.
אין פּראַנקרייך:
Federation des Organisations Israelites de Secours 30, rue de Gramont - Paris 2e.
אין קאַנאַדע:
Jewish Immigrant Aid Society of Canada 4224 St. Lawrence Blvd., Montreal.
אין אַרבענטייע:
Union Israelita Residentes de Polonia en la Argentina-Buenos-Aires, J. E. Uriburu 486 U. T. 47.

א הומאריטישער ווארט-האנצערט אין זש.ט.ה.

שבת, דעם 7-טען ד. ח. 9 איונד קומט פאָר א הומאריטישער וואָרט-קאָנצערט אין לאָזאַל פֿון י. פ. ל. ק. וואָרטשאַנסקי 35, אויסגעפֿיהרט פֿון טאַלעספֿילען הומאריטיס ש. יאָנאווסקי, וועלכער האָט זיך קונה שם געווען מיט זיינע רעווי נעמען אין דער „יודישער באַנדע“, ווי לאָזוש מיינ לאָזוש. זייען לייענען, שטערלעך א. א. אין פּראָגראַם זיינע אייגענע אַריגינעלע גראַטעסקען, און אימפּראַז-וואַציעס.

עס איז אָנגעקומען אַ פּעקל, בעקומט וועגען דעם אַ מעלדונג פון דער געז. זעקאָפּט. נאָכ'ן בעקל-מען די דאָזיגע מעלדונג דאָרף אַרויסגעשיקט ווע-רען אַ בעשטעטיגונג פון דער אַרטינער „ג'ה קאָסע וועגען דער נישט-פערימליכקייט פֿון אַדרעסאַט און דאָס וועט דאָס פּעקל גלייך אַרויסגעשיקט ווערען. אויב אַזאָ ווער עס וויל בעקומען אַ פּעקל מיט גענוצטע זאכטן פון זיינע אויסלענדישע קרובים דאָרף, אַנטייבען וועגען דעם זיינע קרובים אין אַנזיינען זיי די אַדרעסען פון די געזעלשאפטען אין די בעזונדערע לעדער, וועלכע זענען בעפֿול-מעכטיגט געוואָרען אָנצונעמען דאָרט די פּעקלען.

היינט דע אונשרעקבארער לעגיאן פּרעמיערע!!! אין די הויפט-דאלען: WALLACE BEERY & LEWIS STONE. אַזוואַדזיקאַ 16. אַזוואַדזיקאַ 16. אַזוואַדזיקאַ 16.

לעטשניצע פאר ווענעריש-הראַנע קראַנשהיימען פון דאָקטאָריס ספעציאַליסטען פּיעטריקאווער 45. טעטיג פון 9 טריה ביז 9 אַווענד. מיינען און קינדער נעמען אָן פֿון דאָקטאָר פון 1-11 און פון 7-5 אַווענד. אַ בעראַטונג 3 זי.

שיימערען סט. פּאַרזעל שווינדע קערש, סמוועראַווא 15. אַנאַנסען אין פּאַלקסבלאַט האַנגאַריס שפּראַך.

בעהאנטמאכונג פון דעם געזעלער סינא טשאַרנע אַנדזשעיא 11. איז דער איסור אַראַפּגענומען און ער איז בה שנתת מין ועד הרבנים ועד הכשרות פּלודו.

ברוד-הראַנע ליידיענדע אויף פּערשידענע רופּפּורען פּערקיימונגען פון רוקען-ביין, פּיס און הויקערס דאָס לידען אין נישט צו פּערזענלעכע, ווייל די סאַלען זענען פּאַר'ן לעבען ביטער, דורך מין-מז-טאָדע צו פּאַדערנע ספעציעלע גומי-הייל-באַנדראָזשען, וועלכע האַלטען צו די גרעסטע פּערנאָלע-סיגמע געפּעהרליכע ברודען ביי מענער, פּרופּען און קינדער און בעזייטיגען ראַדיקאַל מיט גאַראַנטירטע אָהן בלוטיגע אַפּעראַציע און געפּעהר. מיינ ספעציאַליסטע איז אויך: הייל-אָפּאַרטען און גאַרטעטען גענען אַלערזיי פּער-קריפּלונגען, פּערקיימטע פּריליצעס, פּיס, הויקערס ווי אויך שמער-צענדע פּלאַט-פּיס, אַר אַפּוטימירטע אינוואַלידען אַמעריקאַנישע קונסט-פּיס (ס ל א - א ר ב י ט).

קליינע אַנאַנסען וואָס פּיעטריקאווער 17. אַנאַנסען ביז 15 פּערזען.

ר' העללדער ספּעציאַליסט פּאַר הויט און ווענטרישע קראַנקהייטען און מענער-שוועכט 8 טראַגווא 8, טעל. 179-89. נעמען אָן פון 11-8 און פון 8-4 אַוונט זונטאָג פון 10-2 מיטאָג. פּאַר פּרופּען אַ ספעציעלער וואַרט-זאַל. און בעמיטלעכע - פּעטשניצע-פּריוו.

לעטשניצע פון דאָקטאָריס-ספעציאַליסטען 11 בושעזשינער 11. עס נעמען אָן פּאַלענדע דאָקטאָריס דיר קויפּמאַן, דיר דינענאָו, דיר רויטער, דיר שפּיראַ, דיר שמועל ראָווסקי, דיר י. איציקאָוואַ, דיר סאָפּאַי, דיר שמינדעל, געווען-קראַנקע. און דענטיסטן סאַראַפּאַלסאָו ווייטען אין שטאָט, אַלע אַרט מעדיצינישע הילף, קעניגטע פּאַר פּוילקלישער טעראַפּיע אַ וויזיט 3 זי.

פּעציאַליסט Ortoped NATAN RAPAPORT מיט 30 יערהרער פּראַקטיק אין וויען, דייטשלאַנד און צעמבערג, נעמען אָן פון 9 טריה ביז 1 ביטאָג און פון 3 ביז 7 אַווענד. איז לאָז, פּילוסאָפּיע אַ 23 №. סערוועליכע ערשיינען פון קרענקע ביי מיר זיי אונבערינגט נויטיג.

פּיעטריקאווער 17. אַנאַנסען ביז 15 פּערזען.

פּעציאַליסט פּאַר הויט-און ווענערישע קראַנקהייטען און מענער-שוועכע וואַינט יעצט פּיעטריקאווער 81 טעל. 100-57. נעמען אָן פון 11-8 און פון 8-4 אַוונט זונטאָג פון 10-2 מיטאָג.

פּעציאַליסט פּאַר טריפּער, סיפּיליס און הויט-קראַנקהייטען, בעהאנדלונג פון מענער-שוועכע אַנדזשעיא 5, טעל. 159-40. פּראַנס, 1-טער שטאַט, נעמען אָן פון 11-8 און פון 9-5 אָן זונטאָג און יום-טוב פון 1-9 פּערזען. בעזונדער וואַרט-זאַל פאַר פּרופּען.

פּעציאַליסט M. TAUBENHAUS פּאַר אַקוועריע און פּרופּען-קראַנקהייטען פּערזען-פּעקלעך שוואַכער אַשפּאַם זענען 11, טעל. 246-09. נעמען אָן פון 8-4 אַווענד.

